

Zeitschrift: Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie
Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
Band: 49 (1957)
Heft: 7-9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sonderheft «Die Aare»

Inhalts-Verzeichnis / Sommaire

	Seite
Programm der 46. ordentlichen Hauptversammlung des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes vom 29./30. August 1957	170
Zum Geleit. S. Brawand, Regierungsrat des Kantons Bern	171
Niederschlags- und Abflußverhältnisse im Einzugsgebiet der Aare unter besonderer Berücksichtigung des Einflusses der Speicherbecken. E. Walser, dipl. Ing., und E. Lancker, dipl. Ing., Sektionschefs im Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, Bern	173
Wildbachverbauungen, vom Maler gesehen. Victor Surbek, Bern	182
Wildbachverbauungen, vom Dichter gesehen. Hermann Hiltbrunner, Auszüge aus dem Buch «Das Hohelied der Berge», Artemis-Verlag Zürich 1944	183
Wildbachverbauungen und Flußkorrekturen im Einzugsgebiet der Aare bis zur Einmündung der Reuß. W. Schmid, dipl. Ing., Adjunkt beim Eidg. Oberbauinspektorat, Bern	184
Die Juragewässer und ihre erste Korrektion. Hans Müller, dipl. Ing., Nationalrat, Aarberg	189
La régularisation des lacs du pied du Jura. Fernand Chavaz, sous-directeur, et Maurice Baer, ingénieur du Service fédéral des eaux à Berne	195
Die Wasserkraftnutzung im Einzugsgebiet der Aare vom Quellgebiet bis zum Bielersee. P. Affolter, Ing., Bernische Kraftwerke AG, Bern	202
Les forces hydrauliques de la Sarine. Louis Piller, ing. dipl., sous-directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, Fribourg	208
Die Wasserkraftnutzung der unteren Aare zwischen Bielersee und Rhein. S. J. Bitterli, dipl. Ing., Direktor der Elektrizitätswerke Wynau, Langenthal	211
Projektierte Kraftwerke im Einzugsgebiet der Aare. Zusammenstellung des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes	219
Bestehende Kraftwerke im Einzugsgebiet der Aare. Zusammenstellung des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes	220
Das Projekt der Rhone-Rhein-Schiffahrt. E. Blattner, Consult. Ing., Zürich	224
Gewässerschutz im Gebiet der Aare bis zum Bielersee. P. Lüdin, dipl. Ing., Vorsteher des Büros für Wassernutzung und Abwasserreinigung des Kantons Bern	233
Gewässerschutzprobleme im Aaregebiet unterhalb des Bielersees. F. Baldinger, dipl. Ing., Vorsteher des Gewässerschutzamtes des Kantons Aargau	236
Auszüge aus Jahresberichten	242
Klimatische Verhältnisse der Schweiz, April, Mai, Juni 1957	244
Beilage Rhône-Rhin / Rhone-Rhein:	
L'équipement électrique du Rhône genevois et la navigation. Edmond Pingeon, ing.-cons., Genève	5
Die wirtschaftliche Bedeutung der Aare-Schiffahrt. Dr. J. Schiess	6
Aspects économiques de la navigation sur l'Aar. Dr. J. Schiess	8
A la mémoire de Charles Matthey, géomètre, membre-fondateur de l'Association Romande pour la Navigation Intérieure. Paul Balmer	8

Umschlagbild der Kunstdruck-Ausgabe: Bern und die Alpen (Photo Hans Steiner, Bern)



Blick auf Ligerz und St. Petersinsel im Bielersee (Photo Gaberell, Thalwil)

SCHWEIZERISCHER WASSERWIRTSCHAFTSVERBAND

PROGRAMM DER

46. ORDENTLICHEN HAUPTVERSAMMLUNG

vom **Donnerstag, 29. August 1957, in Bern**

und

**Fahrt mit Extraschiff auf den Juraseen und auf der Aare von Murten bis Solothurn
am Freitag, 30. August 1957**

Donnerstag, 29. August 1957

17.30 Uhr **Hauptversammlung** im Rathaus
(Großratsaal) an der Postgasse in Bern

TRAKTANDEN :

1. Protokoll der 45. ordentlichen Hauptversammlung vom 30. August 1956 in Flims-Waldhaus
2. Jahresbericht 1956
3. Rechnung 1956, Bericht der Kontrollstelle
4. Voranschlag 1957
5. Wahl von Vorstand und Ausschuß für die Amtsperiode HV 1957 bis HV 1960
6. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1957
7. Ort und Zeit der Hauptversammlung 1958
8. Verschiedenes und Umfrage

18.15 Uhr **Probleme der II. Juragewässer-Korrektion**,
Vortrag von Prof. Dr. **R. Müller**,
Studien- und Bauleiter der JGK, Biel

20.00 Uhr **Gemeinsames Nachtessen** im Hotel Bristol,
Spitalgasse/Schauplatzgasse

Freitag, 30. August 1957

08.45 Uhr Abfahrt mit Pullmancars von Bern
(Schützenmatte, Nähe Bahnhof) nach Murten

09.30 Uhr Abfahrt mit Extraschiff von Murten über Murtensee—
Neuenburgersee—Bielersee bis Twann

12.00 Uhr Mittagessen im Strandhotel Engelberg bei Twann

14.30 Uhr Abfahrt mit Extraschiff nach Biel

15.00 Uhr Ankunft in Biel

Möglichkeit der Heimfahrt per Bahn

Biel ab Richtung

Olten/Zürich 15.41 Uhr

Lausanne/Genf 15.45 Uhr

Bern 15.48 Uhr

Umsteigen auf kleinere Schiffe

15.15 Uhr Abfahrt von Biel — Schiffschleuse Nidau —

Aarefahrt bis Solothurn

17.15 Uhr Ankunft in Solothurn

Abfahrt der Züge:

Solothurn ab Richtung

Olten/Zürich 17.41 19.53 Uhr

Lausanne/Genf 18.44 20.13 Uhr

Bern 18.12 20.18 Uhr